

NUMBER 7 • BONUS STORY

Tuomaksen listat

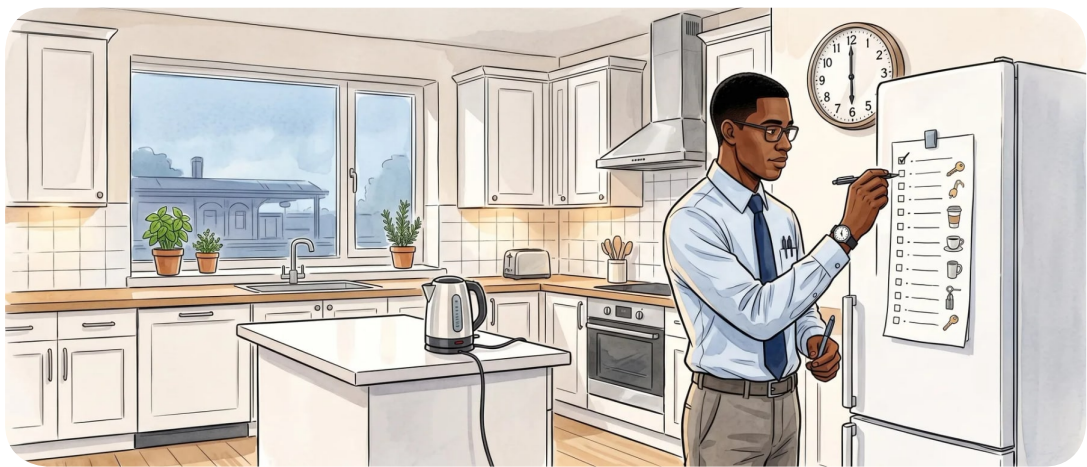
A week in the life of Tuomas, who has a list for everything: his mornings, his mother's Sunday phone call, and the one Monday when nothing goes to plan.

4 Exercises • Duration: 10 min.

The first week at work

Finnish

Read & listen online



Tuomas = ■ Äiti = ○ Sanna = ▲ Lena (Lukas) = ●

A brand-new flat near the station. Monday, six o'clock in the morning. On the fridge door hangs a long list.

Tuomas asuu täällä. Hänellä on paljon listoja.

Lista töihin, lista kauppaan ja lista listoista.

- Maanantai. Kuudelta nousen. Varttia yli kuusi käyn suihkussa.
- Seitsemältä aamiainen: kaksi munaa ja leipää.

- Puoli kahdeksalta kahvila, pöytä kolme. Teetä ilman sokeria.
- Varttia vaille yhdeksän toimisto. Ei koskaan yhdeksältä!

Tuomas nousee aina kuudelta. Maanantaina, tiistaina, keskiviikkona... ja sunnuntainakin.

Sunday evening. At seven o'clock exactly, Tuomas's phone rings.

Joka sunnuntai seitsemältä illalla puhelin soi. Tuomaksen äiti soittaa.

- Hyvää iltaa, Tuomas! Mitä kuuluu? Syötkö? Nukutko?
- Kyllä, äiti. Syön seitsemältä, puoli yhdeltä ja kuudelta. Nukun kymmenestä lähtien.
- Isä ja minä nousemme viideltä. Entä kollegasi? Millaisia he ovat?
- Mukavia. Minulla on uusi kollega. Hän asuu talossa, jossa on kissa.
- Kissa?! Tuomas, pelkäätki kissoja! Onko toimistossa kissa?
- Äiti, en pelkää. No... vähän.
- Syö, nuku äläkä myöhästy, Tuomas. Hyvää yötä!
- Äiti, en koskaan myöhästy.

That night, at three o'clock, the old clock on Tuomas's bedside table stops.

On maanantai. Kello on kuusi. Mutta Tuomas ei nouse. Hän nukkuu.

- Paljonko kello on? Kelloni ei käy!

Puhelimessa on puoli yhdeksän. Puoli yhdeksän!

- Ei, ei, ei! Olen myöhässä!

Tänään Tuomas ei käy suihkussa. Hän ei syö aamiaista. Hän ei mene kahvilaan.

At the café at number 7, Sanna looks at the empty table by the window.

- ▲ Kello on jo kahdeksan, ja pöytä kolme on tyhjä. Missä Tee ilman sokeria on?

At the office. You are at your desk; the desk next to yours is empty.

- Kymmentä yli yhdeksän, eikä Tuomasta. Ensimmäinen kerta!

The door flies open.

- Huomenta, Tuomas! Olet myöhässä!

- Tiedän, tiedän. Kelloni ei käy. Ja listani on kotona!

- Mitä nyt? Milloin kokous on? Mitä teen?

- Ei hätää. Istu, ole hyvä. Tässä kahvisi.

● Tänään on maanantai. Kokous on torstaina, ei tänään.

■ Totta... Kiitos. Olet hyvä kollega.

Nöpö jumps onto Tuomas's desk and sits down right next to his keyboard.

■ Sinäkin täällä, Nöpö? Huomenta.

● Tuomas, miksi pelkääät kissoja?

■ Olin pienenä joka heinäkuu maalla mummon luona.

■ Siellä oli kolli. Iso, musta ja hyvin vihainen.

■ Yhtenä yönä se oli sängyssäni. Kasvoillani! Olin viisi.

● Kasvoillasi?! Voi ei...

■ Siksi pelkään kissoja. Kaikkia kissoja.

Nöpö katsoo Tuomasta. Nöpö ei ole vihainen. Sillä on vain nälkä.

■ No niin. Saat istua täällä. Mutta älä istu tietokoneellani!

That evening, at home, three new alarm clocks stand on the kitchen table.

Illalla Tuomas kirjoittaa uuden listan.

■ Yksi: kolme kelloa. Kaksi: älä myöhästy, Tuomas!

Entä kolme? Tuomas katsoo paperia kauan. Sitten hän kirjoittaa:

■ Kolme: Nöpö ei ole musta eikä vihainen. Se on harmaa.

New words

herätä	wake up
vihainen	angry
kasvot	face
herätyskello	alarm clock

LISTENING & UNDERSTANDING

L1) WHO SAID IT?

Who says it?

1 Maanantai. Kuudelta nousen. Varttia yli kuusi käyn suihkussa.

- ☐ A Sanna
- ☐ B Lena
- ☐ C Tuomas

Meaning: Monday. At six I get up. At a quarter past six I have a shower.

2 Hyvää iltaa, Tuomas! Mitä kuuluu? Syötkö? Nukutko?

- ☐ A Lena
- ☐ B Äiti
- ☐ C Tuomas

Meaning: Good evening, Tuomas! How are you? Are you eating?
Are you sleeping?

3 Kello on jo kahdeksan, ja pöytä kolme on tyhjä. Missä Tee ilman sokeria on?

- ☐ A Sanna
- ☐ B Tuomas
- ☐ C Äiti

Meaning: It's already eight, and table three is empty. Where's our
'Tea without sugar'?

L2) RIGHT OR WRONG?

True or false?

1 Tuomaksella on paljon listoja.

- ☐ True ☐ False

Meaning: Tuomas has many lists.

2 Tuomas nousee yleensä yhdeksältä.

☐ True ☐ False

Meaning: Tuomas usually gets up at nine.

3 Tuomas ei mene tänään kahvilaan.

☐ True ☐ False

Meaning: Tuomas does not go to the café today.

4 Kokous on maanantaina.

☐ True ☐ False

Meaning: The meeting is on Monday.

5 Nöpö on harmaa.

☐ True ☐ False

Meaning: Nöpö is grey.

L3) WHAT HAPPENED FIRST?

Put what happens in order.

- ☐ Annat Tuomakselle kahvia.
- ☐ Tuomas kirjoittaa uuden listan.
- ☐ Tuomaksen kello ei käy.
- ☐ Tuomaksen äiti soittaa.
- ☐ Tuomas herää myöhään.

L4) UNDERSTAND THE STORY

Answer the questions.

1 Mitä Tuomas juo pöydässä kolme?

- ☐ A Kahvia maidolla.
- ☐ B Teetä ilman sokeria.

Meaning: What does Tuomas drink at table three?

2 Miksi Tuomas pelkää kissoja?

- ☐ A Iso kissa oli hänen kasvoillaan.
- ☐ B Nöpö vei hänen kahvinsa.

Meaning: Why is Tuomas afraid of cats?

3 Montako uutta kelloa Tuomaksella on?

- ☐ A Kaksi.
- ☐ B Kolme.

Meaning: How many new clocks does Tuomas have?